



*Colombia es un país muy rico, con naturaleza hermosa y con gran potencial en recursos naturales. Su pueblo trabajador, preocupado por la sociedad, está tratando de poner fin al conflicto de más de medio siglo y así, abrir paso a un futuro brillante para este país.*

*Han pasado cerca de 40 años después de firmar un acuerdo de cooperación técnica entre Japón y Colombia, durante los cuales Japón ha realizado varios tipos de cooperación en el país. La base de la idea de la cooperación japonesa es invertir en el ser humano para que cada uno logre su propia manutención y autonomía. Algunas de las áreas en las cuales nos hemos esforzado con más empeño han sido la de la educación y la del mejoramiento de la productividad.*

*En el área de la educación, hemos realizado la construcción de centros de desarrollo infantil en colaboración con la oficina de la Primera Dama de la Nación. También hemos donado muchas bibliotecas municipales, generando espacios donde los niños pueden crecer sanos, entre personas y libros. Así mismo hemos traído muchos expertos en varios campos para enriquecer la educación.*

*En el área del mejoramiento de la productividad, Japón trasmite su tecnología directamente a los técnicos, investigadores y funcionarios colombianos, y aportando su conocimiento y experiencia, adiciona a los productos colombianos alto valor agregado, mejorando así su competitividad.*

*Estos aportes de la cooperación del Japón no siempre son visibles, teniendo en cuenta su valor y las capacidades humanas. Sin embargo, los valores y conocimientos adquiridos por el pueblo colombiano a través de esa cooperación, se extenderán interiormente y se heredarán de una generación a otra. En sentido figurado, el enfoque de la cooperación del Japón, es cultivar y regar la tierra. Una semilla produce frutos y esos frutos producirán más semillas en abundancia.*

*Para que las áreas anteriormente señaladas se fusionen y Colombia logre tener gran éxito en varios campos, es indispensable que la vida en el país sea segura y tranquila. En cualquier país existen factores adversos. Sin embargo, Colombia tiene un problema muy especial, que es el de las minas antipersonal. En atención a este problema, Japón ha hecho esfuerzos a través de su cooperación para realizar el desminado, a través de la donación de máquinas de desminado de origen japonés, equipos relacionados y entrenamiento entre otros.*

*Actualmente, en la etapa del posconflicto en Colombia, será muy importante desarrollar las regiones agrícolas y progresar en el trabajo del desminado de forma permanente con la tecnología y la experiencia del Japón también en esta área. Japón apoyará varios temas de la agricultura, en la cual tiene Colombia una gran capacidad y potencial de producción, para contribuir de esta manera a la prosperidad y bienestar del país y como resultado, Colombia también podría contribuir al sostenimiento de la seguridad alimentaria del mundo.*

Ryutaro Hatanaka

Embajador del Japón en Colombia